

Finland-Outokumpu: Construction work
OJ S 204/2022 21/10/2022
Contract notice
Works

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Outokummun kaupunki
National registration number: 0207604-1
Postal address: PL 47
Town: Outokumpu
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala
Postal code: 83501
Country: Finland
Contact person: Jarkko Karvonen
E-mail: jarkko.karvonen@outokummunkaupunki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.outokummunkaupunki.fi>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://public.sokopro.fi/Quotations/Signup.aspx?crypt=WceQV9IlmMYTfFqOumz7h4W6UweacAmH5oxhi6SNu9xBX0NI5U%2BVogT0rXh7%2BXq0>
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://public.sokopro.fi/Quotations/Signup.aspx?crypt=WceQV9IlmMYTfFqOumz7h4W6UweacAmH5oxhi6SNu9xBX0NI5U%2BVogT0rXh7%2BXq0>
Additional information can be obtained from another address:
Official name: Rakennuttajatoimisto Protiimi Oy
Town: Joensuu
NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala
Country: Finland
E-mail: esa.mustonen@protiimi.com
Internet address(es):
Main address: <http://www.protiimi.com>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Outokummun soteaseman ja pelastusaseman rakentaminen, uudisrakennus

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Outokummun kaupungin kaupunkirakennepalvelut pyytää tarjoustanne Outokummun soteaseman ja pelastusaseman uudisrakennusten rakentamisesta tarjouspyyntöasiakirjoissa osoitetussa laajuudessa osoitteeseen Pohjoisahonkatu 29, 83500 Outokumpu.

Hankkeessa rakennetaan yksikerroksiset uudisrakennukset (soteasema ja pelastuslaitos) piha-alueineen ja katoksineen. Soteasema sisältää vuodeosaston ja terveysaseman. Molempien rakennusten väestönsuoja sijaitsee soteaseman yhteydessä. Varavoimakatos sijaitsee paloaseman ja soteaseman välissä.

Rakennushanke toteutetaan rakennuttajan teettämien rakennus- ja erikoissuunnitelmien pohjalta kiinteähintaisena indeksiin sidottuna jaettuna urakkana, jossa rakennusteknisten töiden urakoitsija toimii pääurakoitsijana ja lainsäädännön tarkoittamana päätoteuttajana. Putki-, ilmanvaihto-, sprinkleri-, sähkö- ja rakennusautomaatiotyöt suoritetaan pääurakoitsijalle alistettuina sivu-urakoina.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Outokummun sote- ja pelastusasema, pääurakka

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen rakennustekniset työt pääurakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 23

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Outokummun sote- ja pelastusasema, putkiurakka
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45330000 Plumbing and sanitary works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala
Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen putkiurakka alistettuna sivu-urakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 23
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Outokummun sote- ja pelastusasema ilmanvaihtourakka
Lot No: 3

II.2.2.

Additional CPV code(s)

45331200 Ventilation and air-conditioning installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen ilmanvaihtotyöt alistettuna sivu-urakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 23

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Outokummun sote- ja pelastusasema, sähköurakka
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45310000 Electrical installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen sähkötyöt alistettuna sivu-urakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 23

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Outokummun sote- ja pelastusasema, rakennusautomaatiourakka
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala
Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen rakennusautomaatiotyöt alistettuna sivu-urakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 23
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Outokummun sote- ja pelastusasema, sprinkleriurakka
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

45343230 Sprinkler systems installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Outokumpu

II.2.4. Description of the procurement

Hankkeen spinklerityöt alistettuna sivu-urakkana.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 23

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Tarjoajan tulee täyttää tilaajan selvitysvelvollisuudesta ja vastuusta ulkopuolista työvoimaa käytettäessä annetun lain (22.12.2006/1233) velvollisuudet. Tarjoajan tulee toimittaa tilaajavastuulain mukaiset enintään kaksi (2) kuukautta vanhat tiedot ja selvitykset.

Ehdokasta ei saa koskea ESPD-lomakkeessa ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjoajan tulee toimittaa tarjouksen liitteenä täytetty ESPD-lomake (tämän hankintailmoituksen liitteenä).

Mikäli tarjoaja hyödyntää ns. voimavara-alihankintaa, tulee myös näiden myös näiden voimavara-alihankkijoiden täyttää oma ESPD-lomake.

Hankkeen kieli on suomi ja kaikki asiakirjat ovat suomenkielisiä. Sopimuksen yhteyshenkilön sekä urakoitsijan edustajan ja vastaavan työnjohtajan tulee puhua ja kirjoittaa sujuvaa suomen kieltä.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tarjoajalla tulee olla riittävät taloudelliset edellytykset hankinnan kokoon ja laatuun nähden.

Tarjoavan yrityksen luottoluokituksen on oltava vähintään A Suomen Asiakastieto Oy:n tai Bisnode Oy:n myöntämänä.

Luottokelpoisuutensa osoituksena tarjoaja toimittaa tarjouksensa liitteenä todistuksen.

Tarjoajan vähimmäisliikevaihdon tulee olla kolmelta (3) viimeiseltä tilikaudelta keskimäärin:

- RU: 8 M€/ tilikausi
- PU, IU, SU: 1 M€/tilikausi
- SPR ja RAU: 300 000 €/tilikausi

Tarjoajan tulee liittää tiedot liikevaihdostaan tarjouksen liitteeksi.

Todistukset ja selvitykset eivät saa olla kahta (2) kuukautta vanhempia tarjouksen jättämisestä lukien.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tarjoajalla tulee olla riittävät tekniset edellytykset hankinnan kokoon ja laatuun nähden.

Vastaavaksi kohteeksi katsotaan uudisrakennus- tai laajennushanke ja rakennushankkeen kokonaisarvo vähintään 5,0 M€ alv 0 %.

Kohteen vastaavan työnjohtajan tulee olla pääurakoitsijan palveluksessa ja hänellä tulee olla vähintään viiden vuoden vastaavan työnjohtajan kokemus vastaavanlaisista hankkeista.

Tarjoukseen on liitettävä selvitykset yrityksen referenssikohteista ja vastaavan työnjohtajan kokemuksesta ja referensseistä. Selvityksistä tulee käydä ilmi annettujen vähimmäisvaatimusten tiedot.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 058-150782](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/11/2023 Local time: 12:15

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/67400/notice/110685>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2022